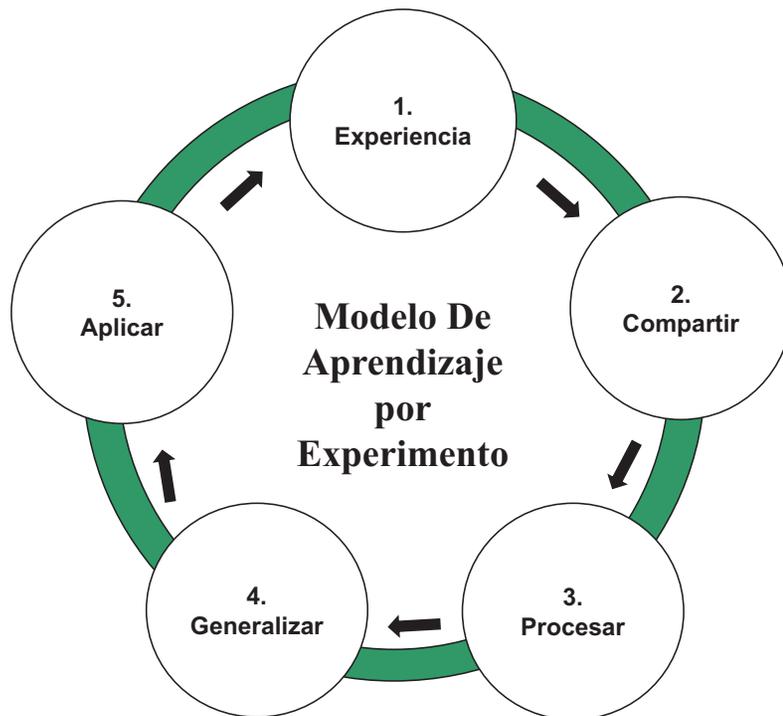


APRENDER HACIENDO

LEARN BY DOING

El concepto de "aprender haciendo" ha sido el centro de como 4-H enseña a los jóvenes desde sus inicios. Con la orientación de voluntarios adultos, los jóvenes adquieren habilidades útiles a través de experiencias prácticas, y aprenden cómo vivir con otros y a servir a su comunidad y a su país practicando estas habilidades en situaciones de la vida real.

The concept of "learning by doing" has been the core of how 4-H teaches youth since its beginning. With guidance from adult volunteers, youth gain useful skills through hands-on experiences, and they learn how to live with others and to serve their community and country by practicing these skills in real-life situations.



*Pfeiffer, J.W., & Jones, J.E., "Reference Guide to Handbooks and Annuals."
Copyright 1983 John Wiley & Sons. Reimpreso con permiso.*

1. Los jóvenes lo hacen antes de que se les diga o muestre cómo hacerlo.
Youth do before being told or shown how.
2. Los jóvenes describen la experiencia y su reacción.
Youth describe the experience and their reaction.
3. Los jóvenes discuten qué fue lo más importante de lo que hicieron.
Youth discuss what was most important about what they did.
4. Los jóvenes relacionan el proyecto y las habilidades de vida practicadas con sus propias experiencias diarias.
Youth relate the project and life skill practiced to their own everyday experience.
5. Los jóvenes comparten cómo utilizarán el proyecto y las habilidades para la vida que se practican en otras partes de sus vidas.
Youth share how they use the project and life skill in other parts of their lives.



Traducción/Translations: Brenda Vega, Universidad de Idaho Alumni

La Universidad de Idaho tiene una política de no discriminación en base a raza, color, religión, origen nacional, sexo, orientación sexual, identidad/expresión de género, edad, discapacidad o estatus como veterano de la era de Vietnam.
The University of Idaho has a policy of nondiscrimination on the basis of race, color, religion, national origin, sex, sexual orientation, gender identity/expression, age, disability or status as a Vietnam-era veteran.